



خطبة جمعة

سیری 16 /1429

تاجوق:

" منجونتوهي کای هيدوف رسول الله صلی الله علیه وسلم "

تاریخ دجاج : 18 Rabiul Akhir 1429

برسمان : 25 April 2008

DIKELUARKAN OLEH:

جباتن مفتی نکری ترغکانو

JABATAN MUFTI NEGERI TERENGGANU

DENGAN KERJASAMA
JABATAN HAL EHWAL AGAMA TERENGGANU

منجو نتوهي کاي هيدوf رسول الله صلی الله عليه وسلم

الْحَمْدُ لِلّهِ الْقَائِلِ : وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ .

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللّهُ ، الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ .

وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، الْمَبْعُوثُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ .

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا وَحَبِيبِنَا مُحَمَّدٍ ،

وَعَلَىٰ أَلِهٖ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَعَاهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ ، فَيَا عِبَادَ اللّهِ ، اتَّقُوا اللّهَ وَأَطِيعُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ .

واهي ڦارا همبا الله !

سسو غکوهن هيدوf ددنيا، عباره سبواه کافل یع سیعکنه برلا بوه
دسبواه ڦولاو. سمقای ماس دان کتيکان ، کيت سلاکو ڦارا ڦنومڻغ ،
اکن ڊٺکيل سمولا مناعيکي کافل ترسبوت. افابيلا سيرن " " Siren
دبوپيکن ، مندا اکن کافل اکن منرو سکن ڦرجالن ، منوجو کفلابون
سبنر یع ماسيه جاءووه .

اینیله حیقیقة کهیدوفن دنیا این . بهاوا سکالا - کالان اداله سمنتارا .
 انق , ایستری دان هرتا بندایع دمیلیکی هاری این , هاپاله ڦینجا من جوا .
 اولیه ایت , ماریله کیت مبماوا بكلن اخیره یع سجو کوڻ , یاعیت بكلن
 ایمان دان عملن صالح , سباکای بوقتی کتقوائن کقد الله سبحانه و تعالی .
 طاعتیله ڦرینته الله دان رسولن . سنتیاساله کیت ملیهارا دیری دان اهلي
 ڪلوارنک , درقد تیقدای شیطان دان گوداءن ننسو یع مبیناساکن .
 جاغنله هندقن کیت لالای دان لیک دعن کایندهن دنیا این .

سید ڻ جماعه رَحِمَكُمُ اللَّهُ !

خطبه جمعة هاری این , اکن مقرکتاکن تنتع چارا هيدوف إسلام
 یع دتونجوقکن اولیه بکیندا رسول الله صلی الله علیه وسلم . ساتو چارا
 هيدوف یع سدرهان , یع مڻو دجالی اولیه سموا لاقیسن مشارکات ,
 تنقا معيرا ڦغكت , درجه دان تاهف کعلموان . امام الْبُخارِی فرنه
 مروایتکن سبواه حدیث , بهاوا قد سوات کتیک , اد تیک اورع ڦمودا
 منداتغی رسول الله صلی الله علیه وسلم . سأورع درقد مریک برکات :
 " مولاءی هاری این , سای تیدق اکن تیدور . سای اکن سنتیاس
 سمبھیع مالم " . ڦمودا کدوا برکات : " مولاءی هاری این , سای اکن
 برقواسا سقنجع ماس " . سدغ ڦمودا یع کتیک ڦولا برکات : " سای
 تیدق اکن برکھوین او نتوق سلاما - لامان " .

اينيله اوچقىن تىك اورغۇ فەمودا يېغ منداتقىي رسول الله صلى الله عليه وسلم . مريك براڭىقىن ، بەهاوا ايتولە چارا هيدوف ترباعىك اونتوق مندكتكىن ديرىي كەندىن سبحانه و تعالى . مريك مۇھەارەقىن بىكىندا صلى الله عليه وسلم اكىن موجى سماوغىت ترسبوت . سباءيك سەھاج مندغۇر قشاڭوان ترسبوت ، بىكىندا رسول الله صلى الله عليه وسلم ۋۇن منجىسىكىن ، بەهاوا كەھىمن مريك تىنۇچ چارا هيدوف إسلام ايت تله ترساسىر . چارا هيدوف إسلام بوکنىش بىكىتو . بىكىندا صلى الله عليه وسلم منرغىكىن ، بەهاوا بىكىندا مىمۇغ يېسەپھىغ مالىم ، تتاۋى جوڭ تىدور مالىم . بىكىندا بىرۋاسا ، تتاۋى تىدق تروس - منروس . اد كالاڭ بىرۋاسا دان اداكالاڭ بىرۈك . سىتروس بىكىندا جوڭ مۇھەويىنى وانىتا . اخىرىن بىكىندا مۇبات كىسيمۇلۇن دەعن سىدان :

فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي

" مك سىياقا يېغ بىر فالىغ درىي سەھىكىو ، مك دى بوکنلە درىي كالىعن اومىتكو " .

ۋارا جماعە يېغ بىر بەناكىيا !

اينيله چارا هيدوف إسلام . چارا هيدوف يېغ سەقورنا ، سقادو دان سېيمىغۇ ، يېغ تله دچونتوهكىن اولىيە ۋەھۇلۇ كىت نبى محمد صلى الله عليه وسلم . چارا هيدوف يېغ مۇوتاماڭن اخىرە ، تتاۋى دالم ماس يېغ

سام، تيدق ميغكير كن فعهيدوون دنياوي. كران دنيا اين اداله لادع عمل او نتوق كيت سموا . مانا كالا فعهيدوون اخيرة اداله تمقت موعوت حاصيلن .

يقينه سودارا ، بهاوا كيت تيدق اكن منموءي چونتوه كهيدوون يع لبيه سمقورنا ، درقد كاي هيدوف رسول الله صلى الله عليه وسلم . بكتيندا تيدق فرنه سكن مملوق دان مغكوا كانق-كانق. ترسپوم كفده مريلك سرتا بر كوراو سندا دعن مريلك . بكتيندا اداله ساورغ سوامي دان باف يع قپايج . بكتيندا تيدق فرنه كيكوق او نتوق منجا هيست سنديري باجو دان كاسوت سرت سنتياس مبنتو ايستري- ايستريش . بكتيندا مغونجوغى دان معيرىشي جنازه . مناغيس كتيك مليهت اورغ سدغ ساكىت معهادىي سَكَرَاتُ الْمَوْتِ ”Sakaratul Maut“ ، منزيار هي قبور، مغحاضيرى او ندعن، مبلنجاكن هرتان او نتوق مبنتو انق- انق يتيم دان ققير مسكين . بكتيندا جوك توروت سرت برجهاد دميدن فرغ ، مغكالي قارييت دان منجارى كاي او اى او نتوق معهادىي فقرعن ، دان ساومقمان لاكنى .

سموا ايت ، مروقاكن كاي هيدوف يع دچونتوهكىن اوليه بكتيندا صلى الله عليه وسلم او نتوق معاجر دان منديديق او متن، بتاف هيدوف ددنيا منوت فعوربن دمي فعوربن . بكتيندا منترجمهكىن القراءان دالم كهيدوون سهارين. سهيعڭ دكلر سبا كاي القراءان يع برجالن دموك

بومي اين . مك لا يقله بکيندا دموليا کن الله دعن فرمانش ددام سورة
الأنبياء آية 107 :

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

مقصودن : کامي تيدق معاو تو سكن اغکو (واهي محمد) کچوالى
سباکي رَحْمَةً كقد سکلين عالم .

سودار - سودارا ۋارا جماعە يۇغ دموليا کن !

كىت مراس امت شكور , كران مەقۇپا ئى سأورۇ نېي يۇغ ترا مت
موليا. نېي يۇغ امت جوجور , بىر دان بىجىقسان سرتا سنتىيات مۇممىيل
برىت تىننۇغ او مىتىن . سأورۇ رسول , يۇغ تيدق قىرنە مراس جمو او نتوق
مەقرىباء ئىكىي دان مەقرايلوقكىن چارا ھيدوھ او مىتىن . والاؤقۇن بکىندا
برهادقۇن دعن سرىپىو ساتو ماچم ھالىئن , اىجىقكىن , قىتنە , بەھكىن اپخمن
بۇنوه. نامون , بکىندا تىتف تابە . ھېيڭىك اخىرىن بکىندا صلى الله عليه
وسلم برجايى معوبە دنيا اين , درىد كەڭقورۇن كقد كاپىمانىن كقد الله
سبحانە وتعالى . اينىلە جاس تربىسىر بکىندا رسول الله صلى الله عليه
وسلم, يۇغ واجب كىت كىنۇغ دان شكور .

فارا جماعه يع بربهاڭيا !

سلاڭو او تو سن الله ، بىكىندا منىغىللىكن القرءان الکريم دان السنة
بوات منرغى كەھيدۇقۇن اين. سىدا بىكىندا، دىالىم حديث روایة امام مالىك .

تَرَكْتُ فِيْكُمْ أَمْرَيْنِ ، لَنْ تَضْلُّوا مَا تَمَسَّكْتُمْ بِهِمَا ، كِتَابَ اللَّهِ وَسُنَّةَ

(روایة إمام مالک) . نَبِيِّهِ .

مقصودۇش : ساي تىيغىللىكن كىقد كامۇ دوا فرگارا . سلاما كامۇ بىر قىكىغۇ
كىقد كىدوان ، مىڭ كامۇ تىدق اكىن ترسىست سلاما- لامان . القرءان
الکريم دان سنه کو " سودار - سودارا فارا جماعه يع بربهاڭيا !

رسول الله صلى الله عليه وسلم معاجرىن كىيت بېهاوا اكماں إسلام ايت
ادالىه اجرن ، كىقىين ، عملن دان فرجواغۇن . سىسو غۇكوهن إسلام ايت ،
ادالىه اجرن يع ترکىندوغۇ دىالىم القرءان دان السنة يع مىسى دىقىينى ،
دۇعمللىكن دان دېرجواغۇن . اينىلە إسلام يع دېرجواغۇن اولىيە رسول الله
دان فارا صحابة دىغۇن بىكىتىو بىرىماغە ، سەھىيەلە داۋىت منعلوقى هاتىي كافىر
قىريش دان ماءنسى سجاڭت .

مالغۇن ۋە ھارىي اين ، كىت داۋتى بىتاڭ راماىي ، اورۇڭ بىر بىلغۇك دەعن إسلام ، كران سمات-مات مەقۇپا ئىي نام-نام يېڭى سروقا دەعن نام-نام نبى يېڭى داؤ تو سكىن اللە، بىر بىلغۇك كران مەمەلىيكتى مىھىدىنىڭ القرءان دان حەدیث - حەدیث نبى ، سرتا كەتاب - كەتاب كارغۇن ۋارا علماء دەھولو دان تۈركىيە . قىدحال ، سموا ايت بىر بىلغۇقا چاتىن دان تولىسىن ، يېڭى سقataوتىن مەسيتى دېباچ ، مەسيتى دېھىمى ، مەسيتى دېقىيەن دان دەھىتى دالىم كەھىدوڤەن . افالە كۈناڭ سەجوملە مىھىدىنىڭ القرءان ، ترسىيمقۇن ايلوق درومە، تىتايى تأ دېباچ دان تأ دېھىمى ايسيي كەندۇغۇن ؟ افالە ارىتىش كىت بىر تىرياق، بەهاوا كىت مەسيتى تىكقىكەن إسلام ، مەسيتى مەڭاڭو غۇنکەن اكماں إسلام ، سەدغەن كىاي ھېدو甫 كىت سەنديرىي ، تىنقا اخلاق إسلام ؟ بەھەن كىت مالىس ، سوکا مېھەن كىن اورۇڭ لاءىن ، تَعَصُّب " Taasub "، قىمارە دان قىندىنەم .

ايغىتلە سودارا ! إسلام ايت بۆكىن ھان سىقدىر سلوڭىن ؟ إسلام بۆكىن ھان او نىتوق دلاعوغ - لاءىوغ كىن ؟ دان كالاۋ ايتولە تونتۇتن إسلام، مىك ايت قىستىش امت مودە. تىتايى يېڭى ۋە ئايھەن اىيالە نأ دېھىمى سىجارا سېنر دان مندا لم ، مەسيتى دېقىيەن ، نأ دەعملەن دالىم كەھىدوڤەن دان نأ دەفر جواغۇن دالىم كەلۋارك كىت ، دالىم مشارکات كىت دان دالىم نىكارا كىت. بەھەن كەنلىي انتارابىغىسا . سەھىئەك كىت دەكەنلىي سباڭا ئاي ۋە ئەنچىر كەمانىن دان كەداماين . بۆكىن اومت ۋە ئەنچىر ئاتاو اومت يېڭى مېرىغ اومت لاءىن ، سباڭا ئاي ۋە ئەنچىر اولىيە موسوە - موسوە إسلام .

بايغ肯 ، افبيلا بولاکو کباکرن ، يع مودهن کيت برتریاق اتاو
برتمقیق تنتع بولاکون کباکرن . تنافي ، افاکه تریاقن ايت ، ممفو مادمکن
اپی کباکرن ؟ ڦسيٽي جواڻن تيدق . اي مرلوکن کقد تيندقن يع امت
سکرا، انتوق چوبا مادمکن اپی ، منيليقون ڦيهق بومبا "Bomba" دان
سباکایش .

اوليه سبب ايت ، ماريله کيت مناروه راس تاکوت دان بيمبغ
دعن اف يع ڦرنه دبايغ肯 اوليه رسول الله صلی الله عليه وسلم ، کقد
سواسان اخیر زمان ، ملاويءی سبدا بکيندا ، روایة البیهقی :

**يُوشَكُ أَنْ يَأْتِيَ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَبْقَى مِنَ الْإِسْلَامِ إِلَّا سَمْهُ ، وَلَا
يَبْقَى مِنَ الْقُرْءَانِ إِلَّا رَسْمُهُ**
(روایة البیهقی)

مقصودث : " ديمبغي اکن داتع ساتو زمان ، دمان إسلام هان تيغکل قد
ناماڻ سهاج ، دان القراءان هان تيغکل قد توليستن سهاج "

قارا جماعه يع بودين !

ماريله کيت معنالي سچارا دكت سيره رسول الله صلی الله
عليه وسلم . سماله کيت چونتوهي شَخْصِيَّةً " syaksiyah " دان
فرجواغن بکيندا صلی الله عليه وسلم دالم قلباكاي ييدغ . باکيمان

كسوغكوهن بـكيندا بـرعـبـادـة ، صـقـة رـنـدـه دـيرـيـش ، فـمـورـهـن ، كـصـبـرـنـش
معـهـادـيـهـيـ كـريـنهـ قـعـيـكـوتـ دـانـ مـوسـوـهـ مـوسـوـهـ ، كـسـنـتـونـنـ بـودـيـنـ
، كـبرـاـنـيـنـ سـرـتـاـ كـزـوـهـوـدـنـ " kezuhudannya " يـعـ مـقـوـ منـاـوـنـ هـاتـيـ
كاـونـ دـانـ لاـونـ .

مارـيلـهـ كـيـتـ مـقـرـپـايـقـكـنـ صـلـواـهـ دـانـ سـلاـمـ كـفـدـ بـكـينـداـ رسـولـ
الـلـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ دـانـ مـغـهـيدـوـقـكـنـ سـنـهـ سـنـهـ . سـمـوكـ دـغـنـ اـيـتـ ،
كـيـتـ اـكـنـ دـمـولـياـكـنـ اللـهـ دـانـ مـودـهـ مـودـاهـنـ كـيـتـ تـرـكـولـوـغـ دـكـالـغـنـ
مرـيـكـ يـعـ اـكـنـ مـنـدـافـتـ شـفـاعـةـ نـبـىـ مـحـمـدـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ دـهـارـيـ
قيـامـةـ كـلـقـ . آـمـيـنـ ، يـاـ رـبـ الـعـالـمـيـنـ .

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُو أَنَّ اللَّهَ

وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴿٦﴾

مقصودـنـ : سـسـوـغـكـوهـنـ تـلـهـ اـدـ قـدـ دـيـرـيـ رسولـ اللهـ اـيـتـ چـوـنـتوـهـ
تـولـادـنـ يـعـ باـعـيـكـ باـكـيـمـوـ يـاءـيـتـ باـكـيـ اوـرـغـ يـعـ مـعـهـارـفـ رـحـمـهـ اللـهـ دـانـ
كـدـاـتـغـنـ هـارـيـ قـيـامـةـ دـانـ اوـرـغـ يـعـ باـقـ مـعـيـغـيـتـيـ اللـهـ .

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ، وَتَفَعَّنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقْبَلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتُهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ،
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ، فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاهَةَ التَّائِبِينَ

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَ دِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ،
وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ .

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ . وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

اللّٰهُمَّ صَلُّ وَسَلِّمُ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا وَشَفِيعِنَا مُحَمَّدٍ ، وَعَلَى أَهْلِهِ وَأَزْوَاجِهِ
وَأَصْحَابِهِ وَالْتَّابِعِينَ وَ تَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَيْ يَوْمِ الدِّينِ .
أَمَّا بَعْدُ ، فِيَّا عِبَادَ اللّٰهِ ، اتَّقُوا اللّٰهَ وَ افْعُلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ .

سید غ جمعة سکلین ،

سکالی لاکنی اتس میر جمعة هاري این ، سای برفسن سوچایا سام
- سام له کيت براوسها مند کتن ديري کقد الله سبحانه و تعالی ، دالم
ارتی کات بر تقوی کقدان دعن سبنر - بنر . سموک دعن ایت ، کيت
اکن منچاھایی کجایاءن یغ حقيقی .

سیدع جمعة يغ بربها کيا !

دانتارا کمولیاءن نبی محمد صلی الله علیه وسلم ایاله بتاف قمعاون
دان صبرن بکیندا کقد اورغ لاءین، ساد کقد صحابة - صحابتن
ماهوچون کقد موسوه - موسوه إسلام . أبو سعید الخدّری رضی الله
عنه فرنه مروایتکن تنتع بتاف تیعکین فریبادی بکیندا ، اثایلا قد سوات
ماس، کتیک بکیندا مبهاکنکن هرتا رمقسن فرغ کقد فارا صحابة، تیا
- تیبا موپحول سأورغ للاکي درقد سوکو بنی تمیم Tamim "برکات
: يا محمد ! برلاکوله عادل. دمي الله ، بها واسان الله مپوروه کامو
برلاکو عادل !. سیدنا عمر يغ براد برسام رسول الله کتیک ایت میتنا
ایذین نبی محمد صلی الله علیه وسلم او نتوق معاجر (موکول) للاکي
ایت سوچایا برادب اثایلا برچاکف دغۇن بکیندا صلی الله علیه وسلم ،
نامون تیدق دېرکن نبی صلی الله علیه وسلم . بکیندا منجواب :

وَيَلَكَ، فَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ أَعْدِلْ،

مقصودى : " ساچع اغکاو ، کران ماسیه تیدق مغتاھوئي ! سیاقا لاکنی
يغ داۋت برلاکو ترلبىه عادل ، جکالاو ساي تیدق برلاکو عادل ؟ بکیندا
صلی الله علیه وسلم تیدق برکچىل ھاتى دغۇن اوچقۇن للاکي تادىي، مالە
مماعشقىنى .

سَيِّدُنَا أَنَسٌ بْنُ مَالِكٍ رضى الله عنه مروايتكن بهاوا سوات كتيك،
 سأوغ وانيتا يهودى چوبا مراچونى نبى صلى الله عليه وسلم. بلياو
 معهانتر سهيدعن داكىغ كمبىع، اونتوق بكتيندا ماكن دان دهارق肯
 بكتيندا ا肯 ماتي سلقس ايت . تنافي ، الله مپلامتكن بكتيندا. كمدىن
 وانيتا ايت ، دباوا مغادف بكتيندا صلى الله عليه وسلم دان دميتا مبرى
 فنجلسن. وانيتا يهودى ايت منجلسن بهاوا دى ميمع بنر - بنر ايغىن
 مبونه نبى صلى الله عليه وسلم. صحابة - صحابة يع براد دستيو بركات:
 واھي رسول الله ! بيار肯 کامي مبونوھن ! تنافي ، بكتيندا صلى الله عليه
 وسلم تتف ملارغ ، ماعقىكن دان مبىار肯 وانيتا ايت فرکي .

دالم ملاڪر سجاره ككميلعن اسلام ، ماريله كيت منجونتوھي
 اخلاق ترقوجي نبى صلى الله عليه وسلم . بكتيندا سوکا معاڭن
 كساھن اورغ ، والاوچون كتيك ايت ، بكتيندا برکواس مبالىش .

سیدع جمعة يع بربهاكيا ،

ستروسن ماريله جوك كيت مقر باپقىكن اوچقىن صلواھ دان سلام
 كقد بكتيندا ، سقىرت يع دېرىنتەكىن اوليه الله ددالم القرءان ، سورە
 الأَحْزَابْ آیة: 56 . فرمان الله :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ
 يَأْمُلُهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلَوَاتٌ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ تَسْلِيمًا

مقصوده : سسوع كوهن الله دان ملائكة-ملائكتش برصلوات أو نطق نبي محمد صلى الله عليه وسلم، واهي أورع-أورع يغ برایمان ، برصلوات له کامو أو نطق نبي صلى الله عليه وسلم دان او چقکنه سلام ڦحرمن کڏدان.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ. وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ وَرِضَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَتَابَعِيهِمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، أَلَاَ حَيَاءَ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا سَرِيْ فَادُوكَا بَاكِينْدَا يَعْ دِفْرُتوانْ أَكُوغْ الْوَاثِقُ بِاللهِ
 تُوانْكُو مِيزَانْ زَيْنَ الْعَابِدِينِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِي بِاللهِ
 شَاهِ وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ، وَعَلَى سَرِيْ فَادُوكَا بَاكِينْدَا رَاجِ فِرْمَايِسُورِي
 أَكُوغْ تُوانْكُو نُورِ زَاهِرَةٍ، وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ .

اللَّهُمَّ احْفَظْ كَبَاوَهُ دُولِي يَعْ مَهَا مُولِيَا قَمَعُكُو رَاجِ تَعَكُو مُحَمَّدِ إِسْمَاعِيلِ
 ابْنِ الْوَاثِقِ بِاللهِ سُلْطَانِ مِيزَانْ زَيْنَ الْعَابِدِينِ، وَوَفْقُ وُزَرَاءَهُ وَعَمَالَهُ وَرَعَايَاهُ
 مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

يا الله !

کامي همبا-همبا مو موهون أکر دکكلکن کامانن، کسلامتن دان
 کمموران دالم کھيدوچن کامي. جاديکنله کامي سباکنى او مت يع
 برأخلاق موليا سبکيمان أخلاق جونجوغۇن کامي نبى محمد صلى الله
 عليه وسلم .

يا الله ، يا توھن کامي !
 جاغنله اغکاوا میسوغۇن ھاتى-ھاتى کامي ، سسودە اغکاوا مېرى
 ۋەرتونجۇق كىدى کامي ، دان کورنياکنله کامي لىيمقە رحمة درىي سىسيمو ،
 سسوجۇھن اغکاوا جوالە توھن يع مليمقة-لىمقة ۋېرىن .

ربنا آتنا في الدنيا حسنةٌ وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَ قَنَا عَذَابَ النَّارِ

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِهِ وَ صَحْبِهِ أَجْمَعِينَ ،

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

عِبَادُ اللَّهِ ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَ إِلَيْهِ الْحُسْنَى وَ إِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَ يَنْهَا عَنِ

الْفَحْشَاءِ وَ الْمُنْكَرِ وَ الْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ .

فَإِذْ كُرُوا اللَّهُ الْعَظِيمُ يَذْكُرُكُمْ، وَ اشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدُّكُمْ ،

وَ اسْأَلُوهُ مَنْ فَضْلُهِ يُعْطِكُمْ وَ لَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ .